

**COMUNI DI**

**BEINASCO - BRUINO - ORBASSANO  
PIOSSASCO - RIVALTA - VOLVERA**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE**

**DEL COMITATO DEI SINDACI DEL DISTRETTO 3 DELL'A.S.L. 5 N. 4**

=====

OGGETTO: Modifica deliberazione del Comitato dei Sindaci n. 2 del 10-03-06 avente come oggetto: "Piano di Zona: Approvazione Accordo di Programma 2006-2008".

=====

L'anno duemilasei addì cinque del mese di maggio alle ore 14,45, nei locali della Sala presidenza del consorzio, Strada Volvera, 63 si sono riuniti i Signori:

				Presente
Bruno GUARNIERI	Assessore delegato dal Sindaco	Comune di		si
	BEINASCO			
Andrea APPIANO	Sindaco comune di			Si
Piercarlo BARBERIS	Assessore delegato dal Sindaco	Comune di		Si
	ORBASSANO			
Laura OLIVIERO	Sindaco comune di			Si
Amalia NEIROTTI	Sindaco comune di			Si
Attilio BELTRAMINO	Sindaco comune di			si

Partecipano alla seduta:

			Presente
Dott. Nicolò COPPOLA	Direttore Generale dell'A.S.L. 5		no
Dott.ssa Barbara VINASSA	Direttore Distretto 3 A.S.L. 5		si
Prof.ssa Gianna BUSSO	Presidente del Consorzio C.I. di S.		si

Assiste alla seduta il Segretario Consorziale Dott. Giuseppe GERACI.  
Sono altresì presenti: il Direttore del Consorzio Dott.ssa Cristina Pukly, il Consigliere di amministrazione Sig. Franco Florenzi, l'Assessore del Comune di Volvera Sig.ra Annamaria Ballari, e l'assessore del Comune di Rivalta Franco Fornaro.

Assume la Presidenza l'Assessore del comune di Orbassano Sig. Piercarlo BARBERIS

Del che si è redatto il presente verbale

**IL PRESIDENTE**

**Piercarlo BARBERIS**

---

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**

**Giuseppe GERACI**

---

=====

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione è stata affissa all'albo pretorio del Consorzio Intercomunale di Servizi di Orbassano per 15 giorni consecutivi decorrenti dal \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**  
**Dott. Giuseppe GERACI**

**Orbassano, li** \_\_\_\_\_

=====

**DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'**

Il sottoscritto Segretario visti gli atti di ufficio

ATTESTA

Che la presente deliberazione è immediatamente eseguibile (Art. 10 comma 6 del Regolamento relativo all'organizzazione ed al funzionamento del Comitato dei Sindaci del Distretto 3 dell'Azienda Sanitaria Locale 5)

Orbassano Li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**

---

Del che si è redatto il presente verbale

In originale firmato  
**IL PRESIDENTE**  
f.to Piercarlo BARBERIS

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**  
f.to Giuseppe GERACI

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

=====

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio del Consorzio Intercomunale di Servizi di Orbassano il \_\_\_\_\_ e rimarrà in pubblicazione 15 giorni consecutivi.

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**  
Dott. Giuseppe GERACI

**Orbassano, li** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

=====

Copia conforme all'originale per uso amministrativo

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**  
Dott. Giuseppe GERACI

Orbassano, li \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

=====

**DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'**

Il sottoscritto Segretario visti gli atti di ufficio

ATTESTA

Che la presente deliberazione è immediatamente eseguibile (Art. 10 comma 6 del Regolamento relativo all'organizzazione ed al funzionamento del Comitato dei Sindaci del Distretto 3 dell'Azienda Sanitaria Locale 5)

Orbassano Li \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO CONSORZIALE**

\_\_\_\_\_

**COMUNI DI**

**BEINASCO - BRUINO - ORBASSANO  
PIOSSASCO - RIVALTA - VOLVERA**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE**

**DEL COMITATO DEI SINDACI DEL DISTRETTO 3 DELL'A.S.L. 5 N. 4**

=====

OGGETTO: Modifica deliberazione del Comitato dei Sindaci n. 2 del 10-03-06 avente come oggetto: "Piano di Zona: Approvazione Accordo di Programma 2006-2008".

=====

L'anno duemilasei addì cinque del mese di maggio alle ore 14,45, nei locali della Sala Presidenza del Consorzio, Strada Volvera, 63 Orbassano, si sono riuniti i Signori:

				Presente
Bruno GUARNIERI	Assessore delegato dal Sindaco	Comune di	BEINASCO	Si
Andrea APPIANO	Sindaco comune di		BRUINO	Si
Piercarlo BARBERIS	Assessore delegato dal Sindaco	Comune di	ORBASSANO	Si
Laura OLIVIERO	Sindaco comune di		PIOSSASCO	Si
Amalia NEIROTTI	Sindaco comune di		RIVALTA	Si
Attilio BELTRAMINO	Sindaco comune di		VOLVERA	Si

Partecipano alla seduta:

		Presente
Dott. Nicolò COPPOLA	Direttore Generale dell'A.S.L. 5	No
Dott.ssa Barbara VINASSA	Direttore Distretto 3 A.S.L. 5	Si
Prof.ssa Gianna BUSSO	Presidente del Consorzio C.I. di S.	Si

Assiste alla seduta il Segretario Consorziale Dott. Giuseppe GERACI.

Sono altresì presenti: il Direttore del Consorzio Dott.ssa Cristina Pukly, il Consigliere di amministrazione Sig. Franco Florenzi, l'Assessore del Comune di Volvera Sig.ra Annamaria Ballari, e l'assessore del Comune di Rivalta Franco Fornaro.

Assume la Presidenza l'Assessore del comune di Orbassano Sig. Piercarlo BARBERIS

OGGETTO: Modifica deliberazione del Comitato dei Sindaci n. 2 del 10-03-06 avente come oggetto: "Piano di Zona: Approvazione Accordo di Programma 2006-2008".

## IL PRESIDENTE

riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta e concede la parola alla Presidente Busso per l'illustrazione dell'argomento.

La Presidente Busso riferisce che la Provincia di Torino ha richiesto di chiarire meglio gli importi dei trasferimenti a carico della stessa Provincia. Per il 18 maggio alle ore 14,00 presso la Sala giunta del comune di Beinasco sono stati convocati i responsabili delle azioni progetto del piano di zona, pertanto è necessario che ciascun comune indichi i titolari delle varie azioni previste dal piano. Prima della sottoscrizione dell'accordo di programma previsto per il 23 giugno è opportuno che si riuniscano tutti i rappresentanti dei vari tavoli perché sia consegnato il materiale in versione informatica e, in quella sede verrà spiegato come iniziare l'attività nelle varie zone.

Tutti gli interventi sono registrati e sono conservati presso la nastroteca del Consorzio.

I lavori si concludono alle ore 15,15

## IL COMITATO DEI SINDACI

Premesso che con propria deliberazione n. 2 del 10-03-06 è stato stabilito di:

- 1) Approvare lo schema di Accordo di programma per l'adozione del Piano di Zona per il triennio 2006/2008 dei Comuni di Beinasco, Bruino, Orbassano, Piossasco, Rivalta e Volvera, strumento fondamentale e obbligatorio per la definizione del sistema integrato degli interventi e dei servizi sociali del territorio di competenza;
- 2) dare atto che l'Accordo triennale si concluderà, ad avvenuta ultimazione dei progetti e delle azioni previste nel Piano di Zona, entro il 31 dicembre 2008, fatto salvo il mantenimento delle risorse trasferite da parte della Regione Piemonte, e che in ogni caso, nelle more dell'approvazione del successivo, il Piano di Zona stesso mantiene la sua validità, nei limiti delle risorse messe a disposizione dai rispettivi enti sottoscrittori;
- 3) di dare atto che il Presidente della Provincia o l'Assessore alla Solidarietà Sociale, Politiche Giovanili, Programmazione Sanitaria procederà alla stipulazione dell'Accordo di programma di cui al punto 1 del dispositivo, fermo restando che le somme che saranno trasferite dalla Provincia di Torino ai sensi degli articoli 6 e 7 dell'Accordo medesimo non possono che essere definite in esclusivo riferimento alle convenzioni vigenti con il Consorzio di riferimento e, successivamente, in applicazione delle disposizioni dettate dalla L. 328/2000 e dalla L.R. 1/2004;

Preso atto che la Provincia di Torino ha richiesto di apportare all'accordo di programma le seguenti modifiche:

- **Art. 6**

**sostituire il punto :**

“La Provincia di Torino garantisce, ai sensi dell’art. 5 comma 5, lettera c), della legge Regionale. 1/2004, il trasferimento annuale, per il tramite della Regione, delle risorse finanziarie equivalenti a quelle utilizzate per l’esercizio 2000 al netto degli importi erogati da altri enti. ”

**con il seguente:**

“La Provincia di Torino

Le somme indicate a carico della Provincia di Torino sono definite nel modo seguente:

- per quanto concerne l’assistenza ai disabili sensoriali e gli interventi per la maternità e l’infanzia, si fa esclusivo riferimento alle convenzioni vigenti in materia, ed in seguito alle indicazioni e ai termini che saranno individuati dalla Giunta Regionale, di concerto con gli altri soggetti specificati dell’art. 5, comma 4, della Legge Regionale 8 gennaio 2004, n.1;
- per quanto riguarda, invece, le altre tipologie di intervento, gli eventuali trasferimenti saranno regolati da specifici provvedimenti da adottarsi dai competenti organi della Provincia per ciascun singolo filone di intervento.”

• **Art. 7**

**sostituzione del piano finanziario con il seguente:**

<b><u>PIANO FINANZIARIO</u></b>			
<b><u>ENTRATE</u></b>			
<b>DESCRIZIONE</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>
Quote trasferimenti REGIONE	€ 252.180,00	€ 211.593,00	€ 122.342,00
Quote di trasferimento COMUNI	€ 196.656,00	€ 87.760,00	€ 87.760,00
Quote di trasferimento Consorzio C.I. di S.	€ 323.964,00	€ 300.000,00	€ 300.000,00
Trasferimenti ASL			
Trasferimenti PROVINCIA	€ 56.095,00		
<b>Convenzioni PROVINCIA</b>	<b>€ 264.951,00</b>		
Trasferimenti FONDAZIONI	€ 810.000,00		
Altre entrate	€ 33.921,00	€ 10.200,00	€ 4.700,00
<b>TOTALE PER ANNO</b>	<b>€ 1.937.767,00</b>	<b>€ 609.553,00</b>	<b>€ 514.802,00</b>
<b>TOTALE ENTRATE NEL TRIENNIO</b>	<b>€ 3.062.122,00</b>		

<b><u>SPESE</u></b>			
	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>

TRASVERSALITÀ	€ 2.300,00	€ 2.600,00	€ 2.600,00
MINORI e GIOVANI	€ 341.877,00	€ 127.611,00	€ 32.360,00
ADULTI IN DIFFICOLTÀ	€ 59.000,00	€ 19.500,00	€ 19.500,00
ANZIANI	€ 852.751,00	€ 459.842,00	€ 460.342,00
DISABILI	€ 681.839,0		
TOTALE PER ANNO	€ 1.937.767,00	€ 609.553,00	€ 514.802,00
TOTALE SPESA NEL TRIENNIO	€ 3.062.122,00		

Rilevato, altresì, che all'art. 2 tra i soggetti firmatari dell'Accordo di programma alla voce Associazioni di Volontariato, per mero errore materiale, è stata inserita l'Associazione Educazione e Assistenza - Asilo Maria Teresa Fornasio & Casa di Riposo della Consolata, la giusta collocazione è alla categoria: "" Presidi Residenziali Socio Assistenziali/IPAB ""

Ritenuto, pertanto, necessario apportare all'Accordo di Programma le modifiche sopra richiamate;

Con voti unanimi e favorevoli espressi per alzata di mano;

### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni in premessa specificate, l'allegato Accordo di programma contenente le seguenti modifiche:

- **Art. 2 - I soggetti firmatari :**  
Inserimento alla categoria ""Presidi Residenziali Socio Assistenziali/IPAB"" dell'Associazione: **Educazione e Assistenza Asilo Maria Teresa Fornasio & Casa di Riposo della Consolata.**
- **Art. 6 - Impegni delle amministrazioni e degli altri soggetti firmatari:**

#### sostituzione del punto :

""La Provincia di Torino garantisce, ai sensi dell'art. 5 comma 5, lettera c), della legge Regionale. 1/2004, il trasferimento annuale, per il tramite della Regione, delle risorse finanziarie equivalenti a quelle utilizzate per l'esercizio 2000 al netto degli importi erogati da altri enti. ""

#### con il seguente:

""La Provincia di Torino

Le somme indicate a carico della Provincia di Torino sono definite nel modo seguente:

- per quanto concerne l'assistenza ai disabili sensoriali e gli interventi per la maternità e l'infanzia, si fa esclusivo riferimento alle convenzioni vigenti in materia, ed in seguito alle indicazioni e ai termini che saranno individuati dalla

Giunta Regionale, di concerto con gli altri soggetti specificati dell'art. 5, comma 4, della Legge Regionale 8 gennaio 2004, n.1;

- per quanto riguarda, invece, le altre tipologie di intervento, gli eventuali trasferimenti saranno regolati da specifici provvedimenti da adottarsi dai competenti organi della Provincia per ciascun singolo filone di intervento."

- **Art. 7 finanziamenti previsti Triennio 2006-2008**

**sostituzione del piano finanziario con il seguente:**

<b>PIANO FINANZIARIO</b>			
<b>ENTRATE</b>			
DESCRIZIONE	2006	2007	2008
Quote trasferimenti REGIONE	€ 252.180,00	€ 211.593,00	€ 122.342,00
Quote di trasferimento COMUNI	€ 196.656,00	€ 87.760,00	€ 87.760,00
Quote di trasferimento Consorzio C.I. di S.	€ 323.964,00	€ 300.000,00	€ 300.000,00
Trasferimenti ASL			
Trasferimenti PROVINCIA	€ 56.095,00		
<b>Convenzioni PROVINCIA</b>	<b>€ 264.951,00</b>		
Trasferimenti FONDAZIONI	€ 810.000,00		
Altre entrate	€ 33.921,00	€ 10.200,00	€ 4.700,00
<b>TOTALE PER ANNO</b>	<b>€ 1.937.767,00</b>	<b>€ 609.553,00</b>	<b>€ 514.802,00</b>
<b>TOTALE ENTRATE NEL TRIENNIO</b>	<b>€ 3.062.122,00</b>		

<b>SPESE</b>			
	2006	2007	2008
TRASVERSALITÀ	€ 2.300,00	€ 2.600,00	€ 2.600,00
MINORI e GIOVANI	<b>€ 341.877,00</b>	€ 127.611,00	€ 32.360,00
ADULTI IN DIFFICOLTÀ	€ 59.000,00	€ 19.500,00	€ 19.500,00
ANZIANI	€ 852.751,00	€ 459.842,00	€ 460.342,00
DISABILI	<b>€ 681.839,00</b>		
<b>TOTALE PER ANNO</b>	<b>€ 1.937.767,00</b>	<b>€ 609.553,00</b>	<b>€ 514.802,00</b>
<b>TOTALE SPESA NEL TRIENNIO</b>	<b>€ 3.062.122,00</b>		

2. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento,